



Для немедленной публикации: 25.10.2020 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ВДРУГ ВЫ ЭТО ПРОПУСТИЛИ: СТАТЬЯ ГУБЕРНАТОРА КУОМО В ГАЗЕТЕ
NEW YORK DAILY NEWS: НАШ НОВЫЙ ПЛАН БОРЬБЫ НА ФРОНТЕ COVID:
ЭНДРЮ КУОМО ИЗЛОЖИЛ СТРАТЕГИЮ ПОБЕДЫ НЬЮ-ЙОРКА НАД ВИРУСОМ**

Губернатор Куомо: «Цель без плана - это просто желание. Как показывают [225 000] погибших, COVID - это то, о чем стоит беспокоиться, и нам нужен разумный способ, чтобы справиться с текущим всплеском заболевания».

Газета New York Daily News опубликовала статью губернатора Эндрю М. Куомо, в которой излагается «дорожная карта» будущей борьбы с COVID-19, вакцинации и план Нью-Йорка по смягчению последствий вируса. Ниже приводится текст публикации, с которым также можно ознакомиться [здесь](#).

В то время как политика бушует, экономика страдает и нервы расшатываются, вирус COVID прогрессирует.

Сегодня COVID глубоко укоренился в американском доме. Как вирус смог мигрировать из Китая и попасть в наши аэропорты из Европы без предупреждения, и как наша нация оказалась настолько неподготовленной к борьбе со вспышкой после того, как испытала на себе MERS, SARS и лихорадку Эбола - это тема еще одного дня. Но все это время вирус был на шаг впереди нас.

По мере того, как лето переходит в осень, а осень - в зиму, мы видим, как движется очередная борьба с COVID. Давайте, наконец, будем планировать наперед.

Зима, до которой еще несколько месяцев, будет «сезоном вакцинации». Мы можем определить вопросы, касающиеся вакцины, но пока не можем получить ответов на них. Когда будет разработана вакцина? Поверит ли американский народ, что это безопасно? Сколько времени понадобится, чтобы осуществить массовую вакцинацию всего населения? (За последние семь месяцев в этой стране было проведено всего 128 миллионов тестов на COVID; для вакцинации требуется более 300 миллионов инъекций)

Будет ли федеральное правительство развивать компетенцию для эффективной вакцинации, или же штатам снова придется справляться самим?

Могут ли государственные администрации вообще справиться с такой задачей? Это вопросы, которые необходимо предвидеть, обсудить и решить. В минувшие выходные Национальная ассоциация губернаторов направила президенту Трампу 36 вопросов по вакцинации, на которые еще предстоит ответить.

Пока мы планируем вакцинацию, мы должны разобраться с этим здесь и сейчас.

Наступление осени, как и ожидалось, привело к повышению уровня распространения вируса. Научные эксперты прогнозировали рост по мере того, как увеличивалась активность скопления людей, открывались школы и колледжи, люди переезжали в помещения и наступала «усталость от COVID». Федеральное правительство опять лишилось существенной стратегии или программы, выходящей за рамки президентского наставления «Не бойтесь Covid. Не позволяйте ему доминировать в вашей жизни». В своих последних дебатах с Джо Байденом Трамп повторил свое желаемое мнение, что мы «закругляемся», что вирус «уйдет».

Цель без плана - это просто желание. Как показывают [225 000] погибших, COVID - это то, о чем стоит беспокоиться, и нам нужен разумный способ, чтобы справиться с текущим всплеском заболевания».

В Нью-Йорке мы разворачиваем новую стратегию по борьбе с вирусными «микрокластерами». Тестирование и отслеживание контактов до настоящего времени в основном использовались для мониторинга распространения инфекции в масштабах штата или на региональном уровне. В таких больших масштабах тестирования, как только обнаруживается увеличение, вирус уже заразил много людей и трудно замедлить заражение, не говоря уже о сдерживании, и любые усилия по смягчению последствий могут быть применены только на большой географической территории, что делает их весьма разрушительными.

Контроль микрокластеров включает в себя увеличение режима тестирования для выявления распространения на небольшом географическом участке. Это позволяет осуществлять сдерживание до того, как большое число людей будет заражено, и снижает экономические и политические потрясения, связанные с введением новых ограничений.

Чтобы обнаружить эти небольшие всплески, необходимо выполнить большее количество тестов. Тестирование должно выйти за рамки региональных или даже окружных данных и перейти к детальному анализу на уровне районов, способному выявлять случаи, часто в однозначных числах на ограниченном участке площадью в несколько квадратных миль.

Вот как распространяется этот вирус. Это и есть необходимый уровень точечного анализа. Последствия даже одного массового собрания,

нарушающего правила штата, могут быть катастрофическими. Одна вечеринка в честь 16-летия в ресторане на Лонг-Айленде привела к 37 случаям заболевания. Один бар в округе Брум и несколько ночей выпивки привели к появлению десятков случаев заболевания COVID.

После обнаружения микрокластера целенаправленные меры по исправлению ситуации включают в себя увеличение количества тестов и отслеживание контактов, уменьшение размера массовых собраний, ограничения для ресторанов и баров, и, что самое важное, повышение эффективности правоприменительной деятельности.

Несмотря на то, что это занимает много времени, требует высокого уровня компетентности правительства и политически сложно, это единственный способ остановить распространение. Это очень важно в то время, когда многие штаты движутся в противоположном направлении: активно сокращая количество проводимых тестов. Меньшее количество тестов означает, что, как только штат обнаружит увеличение количества случаев, его почти невозможно будет остановить, особенно с учетом того, что все большее число штатов противодействует или неохотно вводит более строгие ограничений в отношении общественного здравоохранения.

От того, как мы будем обнаруживать эти микрокластеры и справляться с ними, будет зависеть, насколько эффективно мы сможем держать COVID под контролем до тех пор, пока проверенная вакцина не сможет полностью победить вирус.

Сейчас, как никогда, имеют значение государственное руководство и наука. Это единственный способ вернуть здоровье американскому дому

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)